# NARIADENIE RADY (EÚ) č. 518/2013

## z 13. mája 2013,

## ktorým sa upravuje nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009 z dôvodu pristúpenia Chorvátskej republiky

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na Zmluvu o pristúpení Chorvátska, a najmä na jej článok 3 ods. 4,

so zreteľom na Akt o pristúpení Chorvátska, a najmä na jeho článok 50,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

(1) Podľa článku 50 Aktu o pristúpení Chorvátska, ak si akty inštitúcií prijaté pred pristúpením vyžadujú úpravy z dôvodu pristúpenia, pričom nevyhnutné úpravy neboli uvedené v danom akte o pristúpení ani v jeho prílohách, Rada na tento účel kvalifikovanou väčšinou prijme na návrh Komisie potrebné akty, ak pôvodný akt nebol prijatý Komisiou.

(2) V záverečnom akte konferencie, na ktorej bola navrhnutá Zmluva o pristúpení Chorvátska, sa uvádza, že vysoké zmluvné strany dospeli k politickej dohode o súbore úprav aktov prijatých inštitúciami, ktoré je potrebné vykonať z dôvodu pristúpenia, a vyzývajú Radu a Komisiu, aby pred pristúpením prijali tieto úpravy, ktoré by sa v prípade potreby doplnili a aktualizovali s cieľom zohľadniť vývoj práva Únie.

(3) S ohľadom na pristúpenie Chorvátska k Únii, by sa mala zmeniť príloha I k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009 z 21. októbra 2009 o uvádzaní prípravkov na ochranu rastlín na trh [1], v ktorej sa vymedzujú zóny zložené z členských štátov s porovnateľnými poľnohospodárskymi, rastlinolekárskymi a environmentálnymi podmienkami (vrátane klimatických) najmä s cieľom uľahčiť preskúmanie žiadostí a udeľovanie autorizácie prípravkov na ochranu rastlín v Únii a vzájomné uznávanie autorizácií. Chorvátsko by sa malo doplniť do zoznamu členských štátov, ktoré patria do južnej zóny, keďže poľnohospodárske, rastlinolekárske a environmentálne podmienky v Chorvátsku sú porovnateľné s podmienkami v Bulharsku, Grécku, Španielsku, Francúzsku, Taliansku, na Cypre, Malte a v Portugalsku.

(4) Príloha I k nariadeniu (ES) č. 1107/2009 by sa preto mala zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

*Článok 1*

Príloha I k nariadeniu (ES) č. 1107/2009 sa mení podľa prílohy k tomuto nariadeniu.

*Článok 2*

Toto nariadenie nadobúda účinnosť za podmienky a od dátumu nadobudnutia platnosti Zmluvy o pristúpení Chorvátska.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 13. mája 2013

*Za Radu*
*predseda*
S. COVENEY

[1] Ú. v. EÚ L 309, 24.11.2009, s. 1.

*PRÍLOHA*

Príloha I k nariadeniu (ES) č. 1107/2009 sa nahrádza takto:

„*PRÍLOHA I*

Vymedzenie zón na účely autorizácie prípravkov na ochranu rastlín v zmysle článku 3 ods. 17

Zóna A – sever

Do tejto zóny patria tieto členské štáty:

Dánsko, Estónsko, Lotyšsko, Litva, Fínsko, Švédsko.

Zóna B – stred

Do tejto zóny patria tieto členské štáty:

Belgicko, Česká republika, Nemecko, Írsko, Luxembursko, Maďarsko, Holandsko, Rakúsko, Poľsko, Rumunsko, Slovinsko, Slovensko, Spojené kráľovstvo.

Zóna C – juh

Do tejto zóny patria tieto členské štáty:

Bulharsko, Grécko, Španielsko, Francúzsko, Chorvátsko, Taliansko, Cyprus, Malta, Portugalsko.“